

**List intencyjny w sprawie współ-
pracy na rzecz długiego i aktywnego
życia – inicjatywa „Senior Living”**

zawarty we Wrocławiu, pomiędzy:

**Sieć Badawcza Łukasiewicz – PORT Pol-
skim Ośrodkiem Rozwoju Technologii** z
siedzibą we Wrocławiu (54-066), ul. Stabłow-
icka 147, działającym na podstawie ustawy
z dnia 21 lutego 2019 r. o Sieci Badawczej Łu-
kasiewicz, wpisanym do rejestru przedsiębior-
ców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla
Wrocławia-Fabrycznej we Wrocławiu, VI Wy-
dział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sąd-
owego pod numerem KRS: 0000850580, NIP:
8943140523, REGON: 386585168,
reprezentowany przez:

Jarosława Bosego – Dyrektora Instytutu,

zwanym w dalszej części niniejszego Porozu-
mienia „Łukasiewicz – PORT”

a

podmiotami, które przystąpiły do Listu Inten-
cyjnego na zasadach określonych w niniej-
szym Liście Intencyjnym,
dalej łącznie zwanymi: „Sygnatariuszami”,

zwani łącznie „Stronami”, a każda z osobna
zwana również „Stroną”, o następującej tre-
ści:

PREAMBUŁA

Strony,
- kierując się wspólną odpowiedzialnością za
rozwój innowacyjnych odpowiedzi na wyzwania
demograficzne, społeczne i gospodarcze
związane ze starzeniem się społeczeństwa,
- uznając dynamiczny rozwój srebrnej gospo-
darki za jedno z kluczowych wyzwań i jedno-
cześnie szans rozwojowych XXI wieku,
- dostrzegając potrzebę integracji technologii,
kompetencji eksperckich, sektora publicz-
nego, biznesu i organizacji społecznych w ra-
mach spójnego ekosystemu innowacji,

**Letter of Intent on cooperation for
Long and Active Living – the “Senior
Living” Initiative**

concluded in Wrocław, between:

**Łukasiewicz Research Network - PORT
Polish Center for Technology Develop-
ment** based in Wrocław (54-066), ul.
Stabłowicka 147, operating under the
Łukasiewicz Research Network Act of 21 Feb-
ruary 2019, entered in the register of entre-
preneurs managed by the Wrocław-Fabryczna
District Court in Wrocław, 6th Commercial Di-
vision of the Court Register under KRS No.
0000850580, NIP: 8943140523, REGON:
386585168

represented by:

Jaroslav Bosy - Director

hereinafter referred to as the “Łukasiewicz –
PORT”

and

the entities that have acceded to the Letter of
Intent on the terms and conditions set out
herein,
hereinafter jointly referred to as the “Signato-
ries,”

collectively referred to as the “Parties,” and in-
dividually as a “Party,” as follows:

PREAMBLE

The Parties,
- guided by a shared responsibility for the de-
velopment of innovative responses to demo-
graphic, social, and economic challenges re-
lated to population ageing,
- recognizing the dynamic growth of the silver
economy as one of the key challenges and, at
the same time, development opportunities of
the 21st century,
- acknowledging the need to integrate technol-
ogies, expert competencies, the public sector,
business, and social organizations within a co-
herent innovation ecosystem,

– nawiązując do idei Społecznej Odpowiedzialności Nauki, realizowanej przez Łukasiewicz – PORT poprzez Departament SON oraz Fundację PORT, których celem jest budowanie trwałych mostów między badaniami naukowymi a realnymi potrzebami społecznymi, wspieranie rozwoju kompetencji przyszłości oraz upowszechnianie wiedzy poprzez projekty edukacyjne, partycypacyjne i wdrożeniowe, inicjatywy popularyzujące naukę i innowacje w formule dostępnej dla różnych grup społecznych, sprzyjające międzypokoleniowemu dialogowi i aktywizacji obywatelskiej,

– nawiązując do genius loci Kampusu Pracze, którego XIX-wieczna idea samowystarczalnego, aktywizującego ośrodka opiekuńczo-leczniczego ma zostać twórczo rozwinięta z wykorzystaniem osiągnięć nauki i technologii XXI wieku,

deklarują wolę podjęcia współpracy na rzecz stworzenia i rozwoju zintegrowanego ekosystemu pod nazwą roboczą „Senior Living”, oraz wsparcia powstania i rozwoju na Kampusie Pracze dedykowanej infrastruktury, funkcjonujących jako wzajemnie powiązane elementy jednego środowiska innowacji, badań, wdrożeń oraz usług społeczno-zdrowotnych.

– referring to the concept of Social Responsibility of Science, implemented by Łukasiewicz – PORT through the Social Responsibility of Science Department (SON) and the PORT Foundation, whose mission is to build lasting bridges between scientific research and real societal needs, support the development of future-oriented competencies, and disseminate knowledge through educational, participatory, and implementation-oriented projects, as well as initiatives popularizing science and innovation in formats accessible to diverse social groups, fostering intergenerational dialogue and civic engagement,

– referring to the genius loci of the Pracze Campus, whose 19th-century idea of a self-sufficient, activating care-and-treatment center is to be creatively developed using the achievements of 21st-century science and technology,

hereby declare their intention to cooperate in order to create and develop an integrated ecosystem under the working name "Senior Living," and to support the establishment and development of dedicated infrastructure at the Pracze Campus, operating as mutually interconnected elements of a single environment for innovation, research, implementation, and social and health-related services.

§ 1.

1. Strony, kierując się wolą współpracy oraz przekonaniem o potrzebie wspólnego działania, deklarują zamiar realizacji inicjatywy, której celem jest:
 - 1) integracja działalności badawczo-rozwojowej, pilotażowej, wdrożeniowej, edukacyjnej, usługowej oraz akceleracyjnej w obszarze rozwiązań wspierających długie, aktywne i komfortowe życie, z uwzględnieniem wyzwań demograficznych oraz potencjału tzw. srebrnej gospodarki;
 - 2) wspólne poszukiwanie, rozwijanie i promowanie modelowych rozwiązań sprzyjających długiemu, aktywnemu i komfortowemu życiu, inspirowanych najlepszymi praktykami międzynarodowymi oraz doświadczeniami rozwiniętych rynków w obszarze długowieczności (longevity) i srebrnej gospodarki (silver economy);
 - 3) wspieranie inicjatywy zaprojektowania, uruchomienia oraz rozwoju na Kampusie Pracze Łukasiewicz – PORT zintegrowanego ekosystemu obejmującego w szczególności Centrum Badawczo-Rozwojowe z Ośrodkiem Długiego i Aktywnego Życia, dedykowanej działalności badawczo-rozwojowej, pilotażowej, wdrożeniowej,

§ 1.

1. Guided by the will to cooperate and the conviction of the need for joint action, the Parties declare their intention to pursue an initiative aimed at:
 - 1) integrating research and development, pilot, implementation, educational, service-oriented, and acceleration activities in the field of solutions supporting long, active, and comfortable living, considering demographic challenges and the potential of the so-called silver economy;
 - 2) jointly identifying, developing, and promoting model solutions fostering long, active, and comfortable living, inspired by international best practices and the experience of mature markets in the areas of longevity and the silver economy;
 - 3) supporting the initiative to design, launch, and develop at the Pracze Campus of Łukasiewicz – PORT an integrated ecosystem including, in particular, a Research and Development Center with a Long and Active Living Center, dedicated to research and development, pilot, implementation, educational, service-oriented, and acceleration activities in the field of solutions supporting long, active, and comfortable

Strona 2 z 8

- edukacyjnej, usługowej i akceleracyjnej w obszarze rozwiązań wspierających długie, aktywne i komfortowe życie, funkcjonujących jako wzajemnie powiązane elementy jednego środowiska innowacji, badań, wdrożeń oraz usług społeczno-zdrowotnych.
- 4) ochrona i rozwój tożsamości Kampusu Pracze jako miejsca o szczególnym znaczeniu historycznym i ideowym, wywodzącego się z koncepcji XIX-wiecznego, zintegrowanego założenia opiekuńczo-leczniczego, w tym przywracanie jego historycznej spójności architektonicznej, nadawanie obiektom funkcji społecznych i naukowych, promocja walorów przestrzennych oraz prowadzenie badań i działalności publikacyjnej w tym zakresie.
 2. Koordynatorem działań, inicjatorem Porozumienia oraz gospodarzem infrastruktury jest Łukasiewicz – PORT.
 3. Sygnatariuszami Listu Intencyjnego mogą zostać osoby fizyczne, osoby prawne, jednostki organizacyjne nieposiadające osobowości prawnej oraz inne podmioty zainteresowane zaangażowaniem się w inicjatywę, w tym również osoby fizyczne i grupy nieformalne (z zastrzeżeniem wyznaczenia przedstawiciela), zaproszone do udziału przez Łukasiewicz – PORT.
 4. Przystąpienie do Listu Intencyjnego następuje poprzez złożenie pisemnej deklaracji według wzoru określonego w Załączniku nr 1 do Listu Intencyjnego, podpisanej przez podmiot przystępujący lub osobę należycie umocowaną do jego reprezentowania. Instrukcja dotycząca sposobu wypełnienia i złożenia Deklaracji przekazywana jest podmiotom zaproszonym do udziału indywidualnie przez Łukasiewicz – PORT.
 5. Przystąpienie do Listu Intencyjnego ma charakter jawny. Łukasiewicz – PORT informuje pozostałych Sygnatariuszy o przystąpieniu nowych podmiotów, a wykaz Sygnatariuszy może być publikowany i aktualizowany na oficjalnej stronie internetowej inicjatywy.
 6. Strony zakładają rozpoczęcie współpracy niezwłocznie po podpisaniu Listu, z perspektywą długoterminową.
- living, operating as mutually interconnected elements of a single environment for innovation, research, implementation, and social and health-related services;
- 4) protecting and developing the identity of the Pracze Campus as a place of particular historical and conceptual significance, originating from the concept of a 19th-century integrated care-and-treatment complex, including the restoration of its historical architectural coherence, assigning social and scientific functions to its facilities, promoting its spatial qualities, and conducting research and related publication activities in this area.
 2. The coordinator of activities, initiator of the Agreement, and host of the infrastructure shall be Łukasiewicz – PORT.
 3. Signatories to the Letter of Intent may include natural persons, legal persons, organizational units without legal personality, as well as other entities interested in engaging in the initiative, including individual persons and informal groups (subject to the designation of a representative), invited to participate by Łukasiewicz – PORT.
 4. Accession to the Letter of Intent shall take place through the submission of a written Declaration in accordance with the template set out in Appendix No. 1 to the Letter of Intent, signed by the acceding entity or a person duly authorized to represent it. Instructions regarding the completion and submission of the Declaration shall be provided individually by Łukasiewicz – PORT to the invited entities.
 5. Accession to the Letter of Intent shall be public in nature. Łukasiewicz – PORT shall inform the other Signatories of the accession of new entities, and the list of Signatories may be published and updated on the official website of the initiative.
 6. The Parties assume that cooperation will commence immediately upon the signing of the Letter, with a long-term perspective.

§ 2.

Strony deklarują gotowość do współdziałania w szczególności poprzez:

- 1) systematyczną wymianę informacji o prowadzonych działaniach, projektach i inicjatywach, a także identyfikowanie obszarów możliwej synergii;

§ 2.

The Parties declare their readiness to cooperate in particular through:

- 1) systematic exchange of information on ongoing activities, projects, and initiatives, as well as the identification of areas of potential synergy;

Strona 3 z 8

- | | |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 2) inicjowanie oraz koordynację przedsięwzięć o charakterze badawczym, pilotażowym i wdrożeniowym, ukierunkowanych na rozwój innowacyjnych rozwiązań; 3) wspólne przygotowanie i rozwój programów edukacyjnych, odpowiadających na wyzwania demograficzne i potrzeby rynku; 4) wspieranie i rozwijanie inicjatyw realizowanych przez Departament Społecznej Odpowiedzialności Łukasiewicz – PORT oraz Fundację PORT, w szczególności poprzez integrację ich działań z celami Porozumienia oraz wzmacnianie ich roli jako platform współpracy, wymiany wiedzy i realizacji projektów społecznych, a także rozwijanie współpracy pomiędzy Sygnatariuszami o zbliżonym profilu działalności, w celu budowania synergii i inicjowania wspólnych przedsięwzięć; 5) rozwijanie współpracy z interesariuszami publicznymi, społecznymi i gospodarczymi, w tym budowanie partnerstw o charakterze krajowym i międzynarodowym; 6) rozwijanie współpracy wokół Kampusu Prace jako przestrzeni sprzyjającej prowadzeniu działań o charakterze naukowym i upowszechniającym, w tym badań, publikacji oraz konferencji, podejmowanych przez Strony w celu analizy, dokumentowania i popularyzacji Kampusu jako unikatowego założenia łączącego dziedzictwo historyczne z nowoczesnymi funkcjami badawczymi, innowacyjnymi i społeczno-zdrowotnymi; 7) wymianę doświadczeń, identyfikowanie potrzeb oraz poszukiwanie możliwych kierunków rozwoju w zakresie utworzenia Centrum Badawczo-Rozwojowego z Ośrodkiem Długiego i Aktywnego Życia; 8) powoływanie zespołów roboczych, grup tematycznych lub forów eksperckich, działających w formule uzgodnionej przez zainteresowane Strony. | <ol style="list-style-type: none"> 2) initiating and coordinating research, pilot, and implementation-oriented undertakings aimed at the development of innovative solutions; 3) joint preparation and development of educational programs addressing demographic challenges and market needs; 4) supporting and further developing initiatives carried out by the Social Responsibility of Science Department of Łukasiewicz – PORT and the PORT Foundation, in particular by aligning their activities with the objectives of the Agreement and strengthening their role as platforms for cooperation, knowledge exchange, and the implementation of social projects, as well as by fostering cooperation among Signatories with similar profiles of activity in order to build synergies and initiate joint undertakings; 5) developing cooperation with public, social, and economic stakeholders, including the establishment of partnerships at the national and international levels; 6) developing cooperation centered around the Prace Campus as a space conducive to scientific and outreach activities, including research, publications, and conferences, undertaken by the Parties for the purpose of analyzing, documenting, and promoting the Campus as a unique complex combining historical heritage with modern research, innovation, and social and health-related functions; 7) exchanging experience, identifying needs, and exploring possible directions for development regarding the establishment of a Research and Development Center with a Long and Active Living Center; 8) establishing working groups, thematic groups, or expert forums, operating in a format agreed upon by the interested Parties. |
|--|--|

§ 3.

1. Oficjalną stroną internetową inicjatywy jest strona prowadzona przez Łukasiewicz – PORT.
2. Łukasiewicz – PORT może prowadzić listę mailingową i newsletter dotyczący podejmowanych działań i postępów w realizacji inicjatywy, na podstawie wyrażonej przez Sygnatariuszy zgody.
3. Strony deklarują gotowość do umieszczania na własnych stronach internetowych odnośników do powyższej strony oraz

§ 3.

1. The official website of the initiative shall be the website operated by Łukasiewicz – PORT.
2. Łukasiewicz – PORT may maintain a mailing list and distribute a newsletter regarding the activities undertaken and the progress made in implementing the initiative, based on the consent given by the Signatories.
3. The Parties declare their readiness to include links on their respective websites to the above-mentioned website and other

Strona 4 z 8

- innych kanałów informacyjnych prowadzonych przez Łukasiewicz – PORT, w celu upowszechniania informacji o inicjatywie i podejmowanych działaniach.
4. Wszelkie działania promocyjne i informacyjne dotyczące inicjatywy oraz wykorzystanie znaków i nazw Stron, wymagają uprzedniej zgody Stron wyrażonej za pośrednictwem poczty elektronicznej lub pisemnie.
 5. Każda ze Stron pozostaje odrębnym Administratorem danych osobowych w rozumieniu rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), dalej: „RODO”.
 6. Sygnatariusze zobowiązują się do wykonywania, we własnym zakresie, w imieniu Łukasiewicz – PORT obowiązków informacyjnych wynikających z art. 13 lub art. 14 RODO wobec swoich pracowników, współpracowników, pełnomocników, reprezentantów pozostałych Stron oraz innych osób fizycznych, których dane osobowe są przetwarzane w związku z realizacją niniejszego Listu Intencyjnego. Klauzula informacyjna Łukasiewicz – PORT jest dostępna pod adresem: <https://port.lukasiewicz.gov.pl/dane-osobowe/>
- information channels operated by Łukasiewicz – PORT, for the purpose of disseminating information about the initiative and related activities.
4. All promotional and informational activities relating to the initiative, as well as the use of the Parties’ names and trademarks, require the prior consent of the Parties expressed via email or in writing.
 5. Each Party shall remain an independent Data Controller within the meaning of Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC (General Data Protection Regulation), hereinafter referred to as “GDPR.”
 6. The Signatories undertake to fulfil, on their own behalf, the information obligations arising from Articles 13 or 14 of the GDPR with respect to employees, collaborators, attorneys-in-fact, representatives of the other Parties, and other natural persons whose personal data are processed in connection with the implementation of this Letter of Intent. Łukasiewicz – PORT’s Information Clause is available at: <https://port.lukasiewicz.gov.pl/en/personal-data/>

§ 4.

1. Niniejszy List Intencyjny ma charakter dobrowolny i deklaracyjny oraz wyraża wolę współpracy Stron w zakresie określonym powyżej.
2. List Intencyjny nie rodzi zobowiązań finansowych ani innych roszczeń pomiędzy Stronami, a żadne z jego postanowień nie uniemożliwia (i nie powinno być tak interpretowane) żadnej ze Stron prowadzenia jej normalnej działalności, we własnym wyłącznym interesie i dla własnych korzyści, i nie ogranicza jej w konkurencji z innymi Stronami.
3. Szczegółowe zasady współpracy na podstawie Listu Intencyjnego zostaną uregulowane w odrębnych umowach pomiędzy Stronami.
4. Każda ze Stron może w dowolnym czasie zakończyć swój udział w inicjatywie poprzez złożenie stosownego oświadczenia Łukasiewicz – PORT, w formie pisemnej lub dokumentowej. Zakończenie udziału nie wpływa

§ 4.

1. This Letter of Intent is of a voluntary and declaratory nature and expresses the Parties’ intention to cooperate within the scope defined above.
2. The Letter of Intent does not give rise to any financial obligations or other claims between the Parties, and none of its provisions shall prevent, nor be construed as preventing, any Party from conducting its normal activities independently, in its sole and exclusive interest and for its own benefit, nor shall it restrict any Party in competition with the other Parties.
3. The detailed terms and conditions of cooperation based on this Letter of Intent shall be governed by separate agreements concluded between the Parties.
4. Each Party may terminate its participation in the initiative at any time by submitting an appropriate statement to Łukasiewicz – PORT, in written or documentary form. Termination of participation shall not affect

Strona 5 z 8

na realizację uprzednio zawartych odręb-
nych umów.

the performance or validity of any separate
agreements previously concluded.



PL

DEKLARACJA PRZYSTĄPIENIA DO LISTU INTENCYJNEGO – inicjatywa „Senior Living”

DANE PODMIOTU PRZYSTĘPUJĄCEGO

Nazwa podmiotu / imię i nazwisko:

Forma organizacyjna*

Adres siedziby / miejsce zamieszkania:

Numer KRS / inny rejestr / *

Strona internetowa*

Dane kontaktowe:

tel.:

e-mail:

Osoba / osoby uprawniona/e do reprezentacji*

(imię i nazwisko, funkcja)

.....
* jeżeli dotyczy

OŚWIADCZENIA

Działając w imieniu własnym / reprezentowanego podmiotu*, niniejszym deklaruję wolę przystąpienia do Porozumienia na zasadach określonych w Liście Intencyjnym w sprawie inicjatywy „Senior Living”.

Oświadczam, że zapoznałem/am się z treścią Listu Intencyjnego oraz akceptuję jego postanowienia, w szczególności deklaracyjny i niewiążący finansowo charakter Porozumienia.

Wyrażam zgodę na upublicznienie informacji o przystąpieniu do Porozumienia (nazwa podmiotu lub imię i nazwisko) na stronie internetowej inicjatywy oraz w materiałach informacyjnych prowadzonych przez Sieć Badawcza Łukasiewicz – PORT Polski Ośrodek Rozwoju Technologii.

Osoba wyznaczona do realizacji działań

(imię i nazwisko, funkcja)

.....
tel.:

e-mail:

Oświadczam, że zapoznałem/am się z Klauzulą informacyjną dotyczącą przetwarzania danych osobowych przez Sieć Badawcza Łukasiewicz – PORT Polski Ośrodek Rozwoju Technologii udostępnioną zgodnie z treścią Listu intencyjnego.

* niewłaściwe skreślić

☐ * Wyrażam zgodę na przesyłanie na wskazany powyżej adres e-mail newslettera prowadzonego w tematyce dotyczącej Porozumienia w celach informacyjno-promocyjnych (*zgoda opcjonalna*).

* zaznaczyć w razie wyrażenia zgody.

DATA I PODPIS

Data; Podpis/y osoby/osób uprawnionej/yh do reprezentacji

Pieczęć (jeżeli dotyczy)

Strona 7 z 8

ENG

DECLARATION OF ACCESSION TO THE LETTER OF INTENT – “Senior Living” Initiative

DETAILS OF THE JOINING ENTITY / INDIVIDUAL

Name of the entity / Full name of the individual:

.....

Legal form / Organizational status*

.....

Registered office address / Place of residence:

.....

Company register number / Other official registration number /

.....

Website*

.....

Contact details:

Phone:

E-mail:

Authorized representative(s)*

(full name, position / title)

.....

* if applicable

DECLARATIONS

Acting in my own name / on behalf of the represented entity*, I hereby declare my/our intention to join the Agreement on the terms and conditions set out in the Letter of Intent concerning the “**Senior Living**” initiative.

I/We declare that I/we have read and understood the content of the Letter of Intent and accept its provisions, in particular its declaratory, non-binding and non-financial nature.

I/We consent to the publication of information regarding accession to the Agreement (entity name or individual's name) on the initiative's website and in informational materials managed by the Łukasiewicz Research Network – PORT Polish Center for Technology Development.

*delete as appropriate

Person designated for the implementation of activities

(full name, position / title)

.....

Phone:

E-mail:

I hereby declare that I have read the Information Clause regarding the processing of personal data by the Łukasiewicz Research Network – PORT Polish Center for Technology Development, made available in accordance with the provisions of the Letter of Intent.

☐ I consent to receiving, at the email address provided above, electronic communications, including a newsletter related to the Agreement, for informational and promotional purposes, sent by the Łukasiewicz Research Network – PORT Polish Center for Technology Development.

*to be checked if consent is given

DATE AND SIGNATURE

Date; Signature(s) of the authorized person(s)

Stamp / Seal (if applicable)

Strona 8 z 8

